

# SCHEDA

## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda OA

LIR - Livello ricerca I

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00174315

ESC - Ente schedatore S67

ECP - Ente competente S67

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione coppa

OGTV - Identificazione opera isolata

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione figura femminile

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia VC

PVCC - Comune Vercelli

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCT - Tipologia palazzo

LDCN - Denominazione attuale Palazzo Borgogna già Ferrero

LDCU - Indirizzo Via Antonio Borgogna, 6/8

LDCM - Denominazione raccolta Museo Francesco Borgogna

LDCS - Specifiche piano secondo/ sala XXVIII/ deposito

## UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI

### INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA

INVN - Numero 175

INVD - Data 1906

### INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA

INVN - Numero 154

INVD - Data 1903

## RO - RAPPORTO

### ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE

ROFF - Stadio opera copia

ROFO - Opera finale /originale coppa

|                                                   |                                                   |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>ROFS - Soggetto opera finale/originale</b>     | dama                                              |
| <b>ROFA - Autore opera finale /originale</b>      | Hans Strauß                                       |
| <b>ROFD - Datazione opera finale/originale</b>    | sec. XVI/ fine                                    |
| <b>ROFC - Collocazione opera finale/originale</b> | Germania/ Norimberga/ Museo nordico               |
| <b>DT - CRONOLOGIA</b>                            |                                                   |
| <b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>                  |                                                   |
| <b>DTZG - Secolo</b>                              | sec. XIX                                          |
| <b>DTZS - Frazione di secolo</b>                  | seconda metà                                      |
| <b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>                 |                                                   |
| <b>DTSI - Da</b>                                  | 1850                                              |
| <b>DTSV - Validità</b>                            | post                                              |
| <b>DTSF - A</b>                                   | 1899                                              |
| <b>DTSL - Validità</b>                            | ante                                              |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>               | analisi stilistica                                |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>               | documentazione                                    |
| <b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>                 |                                                   |
| <b>ATB - AMBITO CULTURALE</b>                     |                                                   |
| <b>ATBD - Denominazione</b>                       | bottega tedesca                                   |
| <b>ATBR - Riferimento all'intervento</b>          | esecutore                                         |
| <b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>       | documentazione                                    |
| <b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>       | bibliografia                                      |
| <b>MT - DATI TECNICI</b>                          |                                                   |
| <b>MTC - Materia e tecnica</b>                    | argento/ cesellatura/ incisione/ sbalzo/ doratura |
| <b>MIS - MISURE</b>                               |                                                   |
| <b>MISA - Altezza</b>                             | 25.8                                              |
| <b>MISL - Larghezza</b>                           | 11.5                                              |
| <b>MISD - Diametro</b>                            | 9.5                                               |
| <b>MISV - Varie</b>                               | diametro coppa 7                                  |
| <b>CO - CONSERVAZIONE</b>                         |                                                   |
| <b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>               |                                                   |
| <b>STCC - Stato di conservazione</b>              | buono                                             |
| <b>RS - RESTAURI</b>                              |                                                   |
| <b>RST - RESTAURI</b>                             |                                                   |
| <b>RSTD - Data</b>                                | 1990                                              |
| <b>RSTE - Ente responsabile</b>                   | SBAS TO                                           |
| <b>RSTN - Nome operatore</b>                      | Borgialli Valeria                                 |
|                                                   |                                                   |

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RSTR - Ente finanziatore</b>        | SBAS TO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>DA - DATI ANALITICI</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DES - DESCRIZIONE</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b> | L'oggetto si compone di due parti: una coppa con bordo profilato, parte superiore del corpo decorato con motivo a losanghe e cerchi, parte inferiore con motivi vegetali stilizzati. In corrispondenza dell'attaccatura delle anse due elementi a forma di serpente stilizzato, ruotanti su perni, fungono da collegamento con la seconda parte dell'oggetto, un bicchiere rovesciato a forma di figura femminile abbigliata secondo la moda della fine del sec. XVI. La dama porta i capelli raccolti; indossa lattuga al collo, un corpetto profilato da ricco bordo decorato, con strette maniche che terminano a palloncino in corrispondenza dell'attaccatura e collana a doppio giro. Sopragonna con decoro a girali vegetali e bande orizzontali nella parte inferiore; gonna liscia con tre ricche fasce decorate a motivi floreali stilizzati, alternate a motivi a lisca di pesce, nella parte inferiore. |
| <b>DESI - Codifica Iconclass</b>       | 31 D 14 (+51) : 23 T 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b> | Soggetti profani. Figure: donna. Abbigliamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | documentaria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | a matita                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | numeri arabi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | sotto base/ su etichetta cartacea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ISRA - Autore</b>                   | Borgogna A. (?)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | documentaria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | a stampa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | lettere capitali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | sotto base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>ISRA - Autore</b>                   | Comune di Vercelli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | su etichetta cartacea rettangolare prestampata con stemma città di VercelliXX 175                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | documentaria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | a penna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | lettere capitali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | sotto base/ lungo bordo/ penna nera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>ISRA - Autore</b>                   | Berardi L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | M. Borgogna 1979 n. 48                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>STMC - Classe di appartenenza</b>   | marchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>STMQ - Qualificazione</b>                 | fabbrica                                                                                                                                                                                          |
| <b>STMP - Posizione</b>                      | retro/ lungo bordo della gonna                                                                                                                                                                    |
| <b>STMD - Descrizione</b>                    | 4952/ disegno di una coppa/ 800                                                                                                                                                                   |
| <b>NSC - Notizie storico-critiche</b>        | L'oggetto replica un prototipo realizzato dal Maestro Hans Strauß di Norimberga (notizie dal 1568 al 1610), verso la fine del XVI secolo (Brett V. Il valore degli argenti, Torino, 1986, p. 51). |
| <b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>   |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ACQ - ACQUISIZIONE</b>                    |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ACQT - Tipo acquisizione</b>              | legato                                                                                                                                                                                            |
| <b>ACQN - Nome</b>                           | Borgogna Antonio                                                                                                                                                                                  |
| <b>ACQD - Data acquisizione</b>              | 1906                                                                                                                                                                                              |
| <b>ACQL - Luogo acquisizione</b>             | VC/ Vercelli                                                                                                                                                                                      |
| <b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>            |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>CDGG - Indicazione generica</b>           | proprietà Ente pubblico non territoriale                                                                                                                                                          |
| <b>CDGS - Indicazione specifica</b>          | Fondazione Museo F. Borgogna                                                                                                                                                                      |
| <b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b> |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>      |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTAX - Genere</b>                         | documentazione allegata                                                                                                                                                                           |
| <b>FTAP - Tipo</b>                           | fotografia b/n                                                                                                                                                                                    |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>          | SBAS TO 88663                                                                                                                                                                                     |
| <b>FTAT - Note</b>                           | veduta frontale                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>      |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTAX - Genere</b>                         | documentazione allegata                                                                                                                                                                           |
| <b>FTAP - Tipo</b>                           | fotografia b/n                                                                                                                                                                                    |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>          | SBAS TO 187398                                                                                                                                                                                    |
| <b>FTAT - Note</b>                           | particolare                                                                                                                                                                                       |
| <b>FNT - FONTI E DOCUMENTI</b>               |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FNTF - Tipo</b>                           | inventario                                                                                                                                                                                        |
| <b>FNTA - Autore</b>                         | Borgogna A.                                                                                                                                                                                       |
| <b>FNTT - Denominazione</b>                  | Catalogo degli oggetti di Belle Arti di collezione e parte del mobilio                                                                                                                            |
| <b>FNTD - Data</b>                           | 1903/07/01                                                                                                                                                                                        |
| <b>FNTF - Foglio/Carta</b>                   | f. 115                                                                                                                                                                                            |
| <b>FNTN - Nome archivio</b>                  | Archivio Museo F. Borgogna                                                                                                                                                                        |
| <b>FNTS - Posizione</b>                      | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                                                           |
| <b>FNTI - Codice identificativo</b>          | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                                                           |
| <b>FNT - FONTI E DOCUMENTI</b>               |                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FNTF - Tipo</b>                           | inventario                                                                                                                                                                                        |
| <b>FNTA - Autore</b>                         | Tarchetti A.                                                                                                                                                                                      |
| <b>FNTT - Denominazione</b>                  | Atto di constatazione e di inventario del museo o collezione artistica con libreria                                                                                                               |
| <b>FNTD - Data</b>                           | 1906/10/04                                                                                                                                                                                        |
| <b>FNTF - Foglio/Carta</b>                   | f. 295                                                                                                                                                                                            |

|                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>FNTN - Nome archivio</b>                     | Archivio Museo F. Borgogna                     |
| <b>FNTS - Posizione</b>                         | NR (recupero pregresso)                        |
| <b>FNTI - Codice identificativo</b>             | NR (recupero pregresso)                        |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                       |                                                |
| <b>BIBX - Genere</b>                            | bibliografia di confronto                      |
| <b>BIBA - Autore</b>                            | Brett V.                                       |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>                  | 1986                                           |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                      | p. 51                                          |
| <b>AD - ACCESSO AI DATI</b>                     |                                                |
| <b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>      |                                                |
| <b>ADSP - Profilo di accesso</b>                | 1                                              |
| <b>ADSM - Motivazione</b>                       | scheda contenente dati liberamente accessibili |
| <b>CM - COMPILAZIONE</b>                        |                                                |
| <b>CMP - COMPILAZIONE</b>                       |                                                |
| <b>CMPD - Data</b>                              | 1999                                           |
| <b>CMPN - Nome</b>                              | Lacchia C.                                     |
| <b>FUR - Funzionario responsabile</b>           | Astrua P.                                      |
| <b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b> |                                                |
| <b>RVMD - Data</b>                              | 2002                                           |
| <b>RVMN - Nome</b>                              | Facchin L.                                     |
| <b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>          |                                                |
| <b>AGGD - Data</b>                              | 2002                                           |
| <b>AGGN - Nome</b>                              | Facchin L.                                     |
| <b>AGGF - Funzionario responsabile</b>          | NR (recupero pregresso)                        |
| <b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>          |                                                |
| <b>AGGD - Data</b>                              | 2006                                           |
| <b>AGGN - Nome</b>                              | ARTPAST/ Pivotto P.                            |
| <b>AGGF - Funzionario responsabile</b>          | NR (recupero pregresso)                        |